REPUBLICA de PANAMA
TIMBRE NACIONAL
B006.00

# CERTIFICACION

La suscrita, IVETTE CHIN DE VELÁSQUEZ, Traductora Pública Autorizada, certifica que el documento adjunto es fiel traducción del documento en inglés que me ha sido presentado del Certificado de Vigencia de la sociedad **MABERI LLC.**

Panamá, 13 de noviembre de 2009.

IVETTE CHIN DE VELÁSQUEZ
Traductora Pública Autorizada

**IVETTE CHIN DE VELASQUEZ**
**Traductora Pública Autorizada**
**Español-Ingles y viceversa**
**Res. 535 de 3 de junio de 2005**

APOSTILLE
Convention de la haye du 5 octobre 1961
1 Pais PANAMA
El presente documento público
2 ha sido firmado por Ivette De Velasquez
3 quien actua en calidad traductora
4 y esta revestido del sello/timbre de

CERTIFICADO

5 EN Panamá 6 el día 13 NOV 2009
7 por DIRECCION ADMINISTRATIVA
8 Bajo el número 92538
9 Sello/timbre 10 Firma

REPUBLICA DE PANAMA
DEPARTAMENTO DE TESORERIA
MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Esta Autorización no implica responsabilidad en cuanto al contenido del documento

REPUBLICA DEL ECUADOR

Traducción

# APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Daniel E. Shapiro

3. Actuando en su capacidad de *Sub-Secretario de Estado*

4. Lleva el sello del Departemento de Estado

# CERTIFICADO

5. En Nueva York, Nueva York 6. El 29 de Octubre del 2009

7. Por el Sub-Secretario Especial de Estado, Estado de Nueva York

8. Número NYC-10718283A

9. Sello

10. Firma:
(firmado) ilegible

*James Bizzarri*
Sub-Secretario Especial de Estado

SELLO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Traducción

# Estado de Nueva York
# Departamento de Estado

Por este medio Certifico, que MABERI LLC una Compañía de Responsabilidad Limitada de Nueva York registró Artículos de Organización de conformidad con la ley de las Compañías de Responsabilidad Limitada el 07/01/2009, y que la Compañía de Responsabilidad Limitada existe actualmente como lo demuestran los registros del Departamento.

***

Suscrito bajo mi mano y el sello oficial del Departamento de Estado en la cuidad de Albany, este dia 16 de octubre de dos mil nueve.

(firmado) ilegible

SELLO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Daniel Shapiro
Primer Sub-Secretario de Estado

# Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

   This public document

2. has been signed by **Daniel E. Shapiro**

3. acting in the capacity of **Deputy Secretary of State**

4. bears the seal/stamp of the **Department of State**

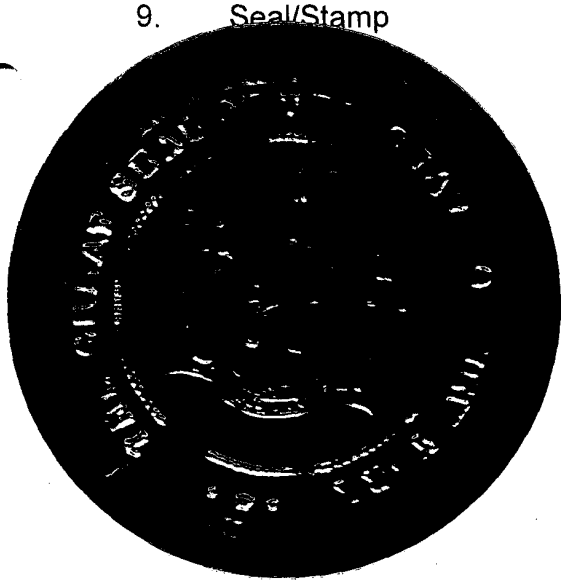
# Certified

5. At New York, New York 6. the 29th day of October 2009

7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York

8. No. NYC-10718283A

9. Seal/Stamp 10. Signature



James Bizzarri
Special Deputy Secretary of State

04135595.RSL ( REV: 2/6/96)

# State of New York
# Department of State } ss:

*I hereby certify, that MABERI LLC a NEW YORK Limited Liability Company filed Articles of Organization pursuant to the Limited Liability Company Law on 07/01/2009, and that the Limited Liability Company is existing so far as shown by the records of the Department.*

***

*Witness my hand and the official seal of the Department of State at the City of Albany, this 16th day of October two thousand and nine.*

Daniel Shapiro
First Deputy Secretary of State

*200910190327 * P1*

YO, Dra. JENNY OYAGUE BELTRAN, Notaria Sexta del Cantón Guayaquil en ejercicio a la atribución que me confiere el Numeral 5 del art. 18 de la Ley Notarial, agregado por el Decreto Supremo . 2386 del 31 de Marzo de 1978 publicado en el R.O. No. 564 del 12 de Abril del mismo año, DOY FE : Que la fotocopia que antecede es exacta y conforme con el documento que se me ha exhibido en CINCO fojas útiles y que otra fotocopia con la nota respectiva la he incorporado en el Libro de Diligencias que en efectoe se lleva en la notaria a mi cargo.

Guayaquil, 25 de NOVIEMBRE - 2009

Dra. Jenny Oyague Beltran
Notaria Sexta

# CERTIFICACIÓN

Los suscritos, quienes son los Administradores de **MABERI LLC**, sociedad anónima debidamente constituida de acuerdo con las leyes del Estado de Nueva York (la "Sociedad"), por este medio certifican lo siguiente:

1. Que el actual y único accionista de la Sociedad es RENDOR OVERSEAS S.A., una sociedad panameña, con domicilio en Calle 53, Marbella, Edificio MMG Tower, 2 piso, Panama, Rupública de Panamá.

EN FE DE LO CUAL, se firma esta Certificación a los 13 días del mes de noviembre de 2009.

John B. Foster
Administrador

Fernando A. Gil
Administrador

Yo, **LICDO. DIOMEDES EDGARDO CERRUD**, Notario Público Quinto del Circuito de Panamá, con Cédula No. 8-171-301

**CERTIFICO:**

Que la(s) firma(s) anterior(es) de: **JOHN B. FOSTER** **FERNANDO A. GIL**

ha(n) sido reconocida(s) como suya(s) por los firmantes, por consiguiente dicha(s) Firma(s) es (son) auténtica(s).

Panamá, 13 NOV 2009

TESTIGO TESTIGO

*Lcdo. Diomedes Edgardo Cerrud*
Notario Público Quinto

REPÚBLICA DE PANAMA NOTARÍA QUINTA DEL CIRCUITO

REPUBLICA de PANAMA
TESORERIA NACIONAL
$006.00

APOSTILLE
Convention de la haye du 5 octobre 1961
1 Pais PANAMA
El presente documento público
2 ha sido firmado por
3 quien actua en calidad
4 y esta revestido del sello/timbre de

CERTIFICADO

5 EN Panamá 6 el día 13 NOV 2009
7 por DIRECCION ADMINISTRATIVA
8 Bajo el número 92,536
9 Sello/timbre 10 Firma

REPUBLICA DE PANAMA
DEPARTAMENTO DE TESORERIA
MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Esta Autorización no implica responsabilidad en cuanto al contenido del documento

NOTARIA SEXTA
REPUBLICA DEL ECUADOR

YO, Dra. JENNY OYAGUE BELTRAN.- Notaria Sexta del Cantón Guayaquil en ejercicio a la atribución que me confiere el Numeral 5 del art. 18 de la Ley Notarial, agregado por el Decreto Supremo . 2386 del 31 de Marzo de 1978 publicado en el R.O. No. 564 del 12 de Abril del mismo año. DOY FE : Que la fotocopia que antecede es exacta y conforme con el Documento que se me ha exhibido en ... fojas útiles y que otra fotocopia con la nota respectiva la he incorporado en el Libro de Diligencias que en efectos se lleva en la notaria a mi cargo.

Guayaquil, 25 de Noviembre de 2009

Dra. Jenny Oyague Beltran
Notaria Sexta